

VOLUME 77:2 2014 ISSN 0041-977X

Bulletin of the
*School of
Oriental
& African
Studies*



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Bulletin of the School of Oriental & African Studies

Published by Cambridge University Press on behalf of
SOAS, University of London, UK



Editorial Board

Ulrich Pagel, BA, PhD (*Chairman*)
Konrad Hirschler, MA, PhD (*Deputy Chairman*)
Professor Julia Bray, University of Oxford
Professor A. Contadini, Laurea, PhD
Professor Bernhard Fuehrer, BA, PhD
N. W. Hill, AB, AM, PhD
G. Koh, BA, MSt, DPhil
J. Parker, BA, MA, PhD
M. Weeden, BA, MA, PhD
M. Willis, BA, MA, PhD

International advisory board

Dr David Bradley, LaTrobe University
Dr Sascha Ebeling, University of Chicago
Professor M. J. Geller, University College London
Professor Virginia Matheson Hooker, Australian National University
Professor James Matisoff, University of California, Berkeley
Professor Andrew Rippin, University of Victoria, Canada
Professor Shaul Shaked, Hebrew University of Jerusalem

Editorial Officer: Elizabeth Gant

All editorial communications should be addressed to the editorial office at SOAS, University of London.
Thornhaugh Street, Russell Square, London WC1H 0XG, UK. Authors of articles will be supplied with
25 offprints free of charge.

Subscriptions

The Bulletin of the School of Oriental and African Studies (ISSN 0041-977X) is published three times a year in February, June and October. Three parts form a volume. The subscription price which includes delivery by air where appropriate and electronic access (but excluding VAT) of volume 77 in 2014 is £222.00 (US \$385.00 in USA, Canada and Mexico) for institutions; £45.00 (US \$79.00 in USA, Canada and Mexico) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. Institutions in developing countries can apply for the developing countries rate which is £42. Single parts are £81.00 (US \$140.00 in USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2473. Periodicals postage paid at New York, NY and at additional mailing offices. The current plus two back volumes are available from Cambridge University Press.

Advertising

Advertisements are welcomed and rates will be quoted on request. Enquiries should be addressed to Advertising Promoter,

Journals Group, Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, UK. Tel +44 (0)1223 325757 Fax +44 (0)1223 325801.

Copying

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with the C.C.C. may, therefore, copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to the C.C.C. of the per copy fee of \$12.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0041-977X/14. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press. This journal is included in the Cambridge Journals Online Service which can be found at journals.cambridge.org. For further information on other Press titles access <http://www.cambridge.org>.

© SOAS, University of London, 2014

ISSN 0041-977X

Articles

- 273 SINAI, NICOLAI: When did the consonantal skeleton of the Quran reach closure?
Part I
- 293 ZHEN LIU and HUAIYU CHEN: Some reflections on an early Mahāyāna text
Hastikakṣyasūtra
- 313 BOND, KEVIN: Of saints and blood: the Narita Buddhist sword cult in Edo Japan
- 337 DEFOORT, CARINE: Do the ten Mohist theses represent Mozi's thought? Reading
the masters with a focus on mottos

Reviews

- The ancient Near East
- 371 LAMBERT, W.G.: *Babylonian Creation Myths*. By Michael P. Streck
- The Near and Middle East
- 372 KIRAZ, GEORGE ANTON: *A Grammar of the Syriac Language. Volume I. Orthography*. By Alison Salvesen
- 374 BERNHEIMER, TERESA: *The 'Alids: The First Family of Islam, 750–1200*. By Antoine Borrut
- 376 BÖWERING, GERHARD (ed.): *The Princeton Encyclopedia of Islamic Political Thought*. By R. Stephen Humphreys
- 377 DROGE, A.J.: *The Qur'an: A New Annotated Translation*. By Shawkat M. Toorawa
- 379 KRAWIETZ, BIRGIT and GEORGES TAMER (eds): *Islamic Theology, Philosophy and Law: Debating Ibn Taymiyya and Ibn Qayyim al-Jawziyya*. By Abdelkader Al Ghouz
- 381 AL-QĀDĪ AL-QUḌĀ'Ī: *A Treasury of Virtues: Sayings, Sermons and Teachings of 'Alī with the One Hundred Proverbs attributed to Al-Jāhīz* (ed. and trans. Tahera Qutbuddin). By Samer Traboulsi
- 383 BONADEO, CECILIA MARTINI: *'Abd al-Laṭīf al-Baġdādī's Philosophical Journey: From Aristotle's Metaphysics to the "Metaphysical Science"*. By Oliver Leaman
- 384 FANCY, NAHYAN: *Science and Religion in Mamluk Egypt: Ibn al-Nafīs, Pulmonary Transit and Bodily Resurrection*. By Housni Alkhateeb Shehada

- 386 MAUDER, CHRISTIAN: *Gelehrte Krieger: Die Mamluken als Träger arabischsprachiger Bildung nach al-Şafadī, al-Maqrīzī und weiteren Quellen*. By Bethany J. Walker
- 388 JONES, LINDA G.: *The Power of Oratory in the Medieval Muslim World*. By Daniella Talmon-Heller
- 390 FETVACI, EMINE: *Picturing History at the Ottoman Court*. – ÇİPA, H. ERDEM and EMINE FETVACI (eds): *Writing History at the Ottoman Court: Editing the Past, Fashioning the Future*. By Leslie Peirce
- 392 SIEBERTZ, ROMAN: *Preise, Löhne und Lebensstandard im safavidischen Iran. Eine Untersuchung zu den Rechnungsbüchern Wollebrand Geleynssen de Jonghs (1641–1643)*. By Rudi Matthee
- 394 CAIANI, FABIO and CATHERINE COBHAM: *The Iraqi Novel: Key Writers, Key Texts*. By Youssef Yacoubi
- 396 SULEIMAN, YASIR: *Arabic in the Fray: Language Ideology and Cultural Politics*. By Antonella Ghersetti

Central Asia

- 398 HUMPHREY, CAROLINE and HÜRELBAATAR UJEEED: *A Monastery in Time: The Making of Mongolian Buddhism*. By Vesna A. Wallace

East Asia

- 399 ROSSABI, MORRIS (ed.): *Eurasian Influences on Yuan China*. By Peter Lorge
- 401 VOGEL, HANS ULRICH: *Marco Polo Was in China: New Evidence from Currencies, Salts and Revenues*. By T.H. Barrett
- 402 NORMAN, JERRY: *A Comprehensive Manchu–English Dictionary*. By Lars Peter Laamann
- 404 PANKENIER, DAVID W.: *Astrology and Cosmology in Early China: Conforming Earth to Heaven*. By Daniel Patrick Morgan
- 406 SOLOMON, BERNARD S.: *On the School of Names in Ancient China*. By Olivia Milburn
- 408 HOLM, DAVID: *Mapping the Old Zhuang Character Script: A Vernacular Writing System from Southern China*. By Andrew West
- 409 IDEMA, WILT L. and STEPHEN H. WEST (ed. and trans.): *Battles, Betrayals, and the Brotherhood: Early Chinese Plays on the Three Kingdoms*. By Anne E. McLaren
- 411 KELLEHER, M. THERESA: *The Journal of Wu Yubi: The Path to Sagehood*. By Richard John Lynn
- 413 HONEY, DAVID B.: *The Southern Garden Poetry Society: Literary Culture and Social Memory in Guangdong*. By David Pattinson
- 415 HE, YUMING: *Home and the World: Editing the “Glorious Ming” in Woodblock-Printed Books of the Sixteenth and Seventeenth Centuries*. By Lianbin Dai
- 417 BROOK, TIMOTHY: *Mr. Selden’s Map of China: Decoding the Secrets of a Vanished Cartographer*. By Roderich Ptak
- 418 PIERSON, STACEY: *From Object to Concept: Global Consumption and the Transformation of Ming Porcelain*. By Josefine Baark
- 420 LIU, YONGHUA: *Confucian Rituals and Chinese Villagers: Ritual Change and Social Transformation in a Southeastern Chinese Community, 1368–1949*. By Evelyn S. Rawski

- 422 GAO BEI: *Shanghai Sanctuary: Chinese and Japanese Policy toward European Jewish Refugees during World War II*. By Isabella Jackson
- 424 LI CHENYANG: *The Confucian Philosophy of Harmony*. By Kai Marchal
- 425 SCHEID, BERNHARD with KATE WILDMAN NAKAI (eds): *Kami Ways in Nationalist Territory: Shinto Studies in Prewar Japan and the West*.
By Roger H. Brown

South-East Asia

- 427 WORSLEY, PETER, S. SUPOMO, THOMAS HUNTER and MARGARET FLETCHER: *Mpu Monaguna's Sumanasāntaka: An Old Javanese Epic Poem, its Indian Source and Balinese Illustrations*. By Amrit Gomperts
- 430 PARK SEUNG WOO and VICTOR T. KING (eds): *The Historical Construction of Southeast Asian Studies: Korea and Beyond*. By Lilian Handlin

Africa

- 432 PARKER, JOHN and RICHARD REID (eds): *The Oxford Handbook of Modern African History*. By Chris Vaughan

- 435 **Books received for review**